

COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

Notice is given that the following by-laws were adopted at the urban agglomeration council meeting of March 21, 2013:

RCG 13-002 Règlement autorisant la construction et l'occupation d'un

immeuble résidentiel destiné à une clientèle en réinsertion sociale,

situé sur le lot 3 653 663 et une partie du lot 1 573 049

[By-law authorizing the construction and occupancy of a residential building for social reintegration tenants, located on lot 3 653 663 and

part of lot 1 573 049]

RCG 13-005 Règlement concernant la quote-part tarifaire pour la contribution à la réserve financière pour le service de l'eau

[By-law concerning the aliquot share for contributing to the financial

reserve for water service]

The aliquot share is established to finance equipment and carry out activities delegated to related municipalities as part of the program for the measurement of water consumption.

The by-laws comes into force March 28, 2013, and may be consulted during regular business hours at the Direction du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They are also available at www.ville.montreal.qc.ca/reglements.

Montréal, March 28, 2013

Yves Saindon City Clerk

The Gazette 1/1